

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Ottubru 2011 — BSI vs Il-Kunsill

(Kawża T-551/11)

(2011/C 370/46)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Brugola Service International Srl (BSI) (Cassano Magnago, l-Italja) (rappreżentanti: S. Baratti u M. Farneti, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob lill-Qorti Ĝenerali jogħġobha:

- tannulla r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 723/2011, tat-18 ta' Lulju 2011, li jestendi d-dazju anti-dumping definitiv impost mir-Regolament (KE) Nru 91/2009 fuq l-importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-hadid u tal-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ghall-importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-hadid u tal-azzar ikkunsinjati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Malasja kif ukoll jekk le (GU L 194, p. 6).
- tiddikjara r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea, bħala inapplikabbli skont l-Artikolu 277 TFUE (GU L 343, p. 51).
- tiddikjara r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 91/2009, tas-26 ta' Jannar 2009, li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq certi qfieli tal-hadid jew tal-azzar li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, bħala inapplikabbli skont l-Artikolu 277 TFUE (GU L 29, p. 1).
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob l-annullament tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 723/2011 abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, peress li legalment u b'mod logiku huwa bbażat fuq ir-Regolament (KE) Nru 1225/2009 u fuq ir-Regolament (KE) Nru 91/2009, li n-nuqqas ta' applikabbiltà tagħhom skont l-Artikolu 277 hija invokata abbaži tal-motivi seguenti:

- (1) L-ewwel motiv huwa bbażat fuq l-illegalità tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 u, konsegwentement, tar-Regolament (KE) Nru 91/2009, minħabba ksur ta' l-ġi u tal-Artikoli 6(10) u 9(2) tal-Ftehim Anti-Dumping tal-WTO sa fejn jimponi dazju fuq livell nazzjonali għall-fornituri stabbiliti

f-pajjiżi li ma għandhomx ekonomija tas-suq u li ma jurux li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 9(5) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009.

- (2) It-tieni motiv huwa bbażat fuq l-illegalità tar-Regolament (KE) Nru 91/2009 minħabba nuqqas ta' motivazzjoni u żball manifest ta' evalwazzjoni, peress li l-Kummissjoni, b'mod żbaljat, issuġġettat l-ghoti tat-trattament individwali ghall-prova, min-naħha tal-produtturi Ċiniżi, tal-osservanza tal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 9(5) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009, bi ksur tal-Artikoli 6(10) u 9(2) tal-Ftehim Anti-Dumping tal-WTO.
- (3) It-tielet motiv huwa bbażat fuq l-illegalità tal-interpretazzjoni mogħtija, fir-Regolament (KE) Nru 91/2009, tal-kunċett ta' "proporzjon kbir" tal-produzzjoni Komunitarja skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009, minħabba ksur tal-ligi peress li din tmur kontra l-Artikoli 4(1) u 3(1) tal-Ftehim Anti-Dumping tal-WTO, kif ukoll minħabba żball manifest ta' evalwazzjoni.
- (4) Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq l-illegalità tar-Regolament (KE) Nru 91/2009 minħabba ksur ta' l-ġi u tal-Artikoli 2(4), 6(2) u (4) tal-Ftehim Anti-Dumping tal-WTO, kif ukoll tal-Artikoli 2(10), 6(8), 20(2) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009, kif ukoll minħabba żball manifest ta' evalwazzjoni, peress li l-Kummissjoni stabbilixxet il-margni ta' dumping abbaži ta' paragun mhux xieraq bejn il-valur normali u l-prezz tal-esportazzjoni, mingħajr ma kkomunikat lill-produtturi tar-Repubblika Popolari taċ-Ċina, kemm jista' jkun malajr, l-informazzjoni neċċessarja sabiex tiżgura l-eżercizzu tad-drittijiet tad-difiza tagħhom.
- (5) Barra minn hekk, ir-rikorrenti tinvoka l-illegalità tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 723/2011, peress li dan huwa vvizjat minn nuqqas ta' investigazzjoni u ta' motivazzjoni, peress li l-Kummissjoni ma pprovdietx l-informazzjoni dwar il-prezzijiet medji tal-esportazzjonijiet, dwar il-prodotti u l-kategoriji kummerċjali li abbaži tagħhom il-valur normali ġie stabbilit, u l-margni ta' dumping hekk ikkalkolat.

Rikors ipprezentat fit-18 ta' Ottubru 2011 — Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-554/11)

(2011/C 370/47)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepi-koinionon Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Grecja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermitzakis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea